

Antrag

der Abgeordneten Cem Özdemir, Claudia Roth (Augsburg), Peter Meiwald, Annalena Baerbock, Marieluise Beck (Bremen), Dr. Franziska Brantner, Agnieszka Brugger, Ekin Deligöz, Uwe Kekeritz, Tom Koenigs, Dr. Tobias Lindner, Omid Nouripour, Manuel Sarrazin, Dr. Frithjof Schmidt, Jürgen Trittin, Doris Wagner, Luise Amtsberg, Matthias Gastel, Kai Gehring, Britta Haßelmann, Katja Keul, Renate Künast, Monika Lazar, Dr. Konstantin von Notz und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Gedenken an den 100. Jahrestag des Völkermords an den Armeniern – Versöhnung durch Aufarbeitung und Austausch fördern

Der Bundestag wolle beschließen:

I. Der Deutsche Bundestag stellt fest:

Am 24.04.2015 jährt sich zum hundertsten Mal der Beginn des Völkermords an den ArmenierInnen im Osmanischen Reich. Der Deutsche Bundestag gedenkt der Opfer von Gewalt, Mord und Vertreibung. Bei Massakern und Todesmärschen starben in den Jahren 1915 bis 1918 hunderttausende ArmenierInnen. Die unfassbaren Geschehnisse dieser Jahre haben bis heute tiefe Wunden bei ArmenierInnen weltweit hinterlassen, die diese Jahre als Aghet („Katastrophe“) bezeichnen.

Auch zehntausende Angehörige anderer christlicher Bevölkerungsgruppen im Osmanischen Reich, wie der AramäerInnen, AssyrerInnen, ChaldäerInnen und Pontos-GriechInnen, erfuhren damals Gewalt und Vertreibung.

Das Deutsche Reich war 1915 enger Partner des Osmanischen Reiches. Obwohl deutsche Diplomaten und Missionare über den Völkermord berichteten, schritt die Regierung des Deutschen Reiches nicht ein und verhinderte sogar die Weiterverbreitung entsprechender Informationen. Dennoch trugen die Berichte deutscher Missionare dazu bei, die Weltöffentlichkeit über die Verbrechen an den ArmenierInnen aufzuklären.

Der Deutsche Bundestag beklagt die Taten der jungtürkischen Regierung des Osmanischen Reiches, die zur fast vollständigen Vernichtung der ArmenierInnen in Anatolien geführt haben. Er bedauert die Mitverantwortung des Deutschen Reiches, das nicht versucht hat einzugreifen. Er spricht den Angehörigen der Opfer sein tief empfundenes Beileid aus.

Die Mitglieder des Deutschen Bundestags sind sich bewusst und können aus langer deutscher Erfahrung nachempfinden, wie schwer es für jede Gesellschaft ist,

zu den dunklen Seiten ihrer Vergangenheit zu stehen. Sie wissen aus eigener Erfahrung, dass eine Aufarbeitung der Geschichte die wichtigste Grundlage für Versöhnung sowohl mit den Nachbarn als auch in der eigenen Gesellschaft selbst darstellt.

Daher begrüßt der Deutsche Bundestag, dass der damalige Ministerpräsident der Republik Türkei Recep Tayyip Erdoğan in seiner Erklärung zum 99. Gedenktag von „gemeinsamem Leid“ sprach und den Nachkommen der getöteten ArmenierInnen sein Beileid aussprach. Positiv bewertet der Bundestag auch, dass der türkische Ministerpräsident Ahmet Davutoğlu zum Todestag von Hrant Dink am 19.01.2015 eine Gedenkerklärung veröffentlichte und zu einer Wiederannäherung zwischen TürkInnen und ArmenierInnen aufrief.

Der Deutsche Bundestag sieht auch positive Anzeichen dafür, dass seit dem letzten Antrag (BT-Drucksache 15/5689) in der türkischen Gesellschaft und Politik der Umgang mit dem Völkermord an den ArmenierInnen offener geworden ist.

Der Deutsche Bundestag ist sich bewusst, dass auch die türkische Erinnerungskultur durch schmerzhaft Erfahrungen von Krieg und Vertreibung geprägt ist. Das Osmanische Reich verlor mit seinem Zerfall einen Großteil seines Territoriums und seiner Bevölkerung. Diese traumatischen Erfahrungen erschweren das Erinnern an die Ereignisse von 1915/16.

Gleichzeitig erfüllt den Bundestag jedoch mit Sorge, dass es in der Türkei immer noch große Widerstände dagegen gibt, die Ereignisse der Jahre 1915/1916 offen und ehrlich aufzuarbeiten. Immer wieder sehen sich WissenschaftlerInnen und SchriftstellerInnen, die sich mit diesem Teil der türkischen Geschichte auseinandersetzen, strafrechtlicher Verfolgung und öffentlicher Diffamierung ausgesetzt.

Der Bundestag fordert alle Akteure dazu auf, auch in Zukunft Anstrengungen zu unternehmen, um eine ehrliche und offene Aufarbeitung der Geschichte voranzutreiben. Eine gesellschaftliche Versöhnung wird ohne eine politische Annäherung nicht möglich sein. Der Bundestag begrüßt die Schritte, welche die Türkei und Armenien unternommen haben, um ihre Beziehungen zueinander zu normalisieren.

Der Deutsche Bundestag bedauert jedoch, dass es nicht gelungen ist, in der Annäherung zwischen der Türkei und Armenien nachhaltige Fortschritte zu erzielen. Seit 2009 stockt der Annäherungsprozess; auf beiden Seiten sind andauernde Vorbehalte gegen eine Fortführung des eingeschlagenen Weges festzustellen.

Der Deutsche Bundestag ermuntert alle Akteure, aufeinander zuzugehen. Die Öffnung der armenisch-türkischen Grenze ohne Vorbedingungen wäre ein erster wichtiger Schritt. Denn sie würde nach aller historischer Erfahrung allen Seiten nutzen. ArmenierInnen und TürkInnen könnten sich kennenlernen, austauschen und Vorurteile abbauen. Die Wirtschaft beider Länder könnte vom erleichterten Zugang zum Nachbarland profitieren.

Gleichzeitig sollte die türkische Regierung den Aufbau einer offenen Erinnerungskultur in der Türkei aktiv unterstützen. Die historische Aufarbeitung der dunklen Kapitel der eigenen Vergangenheit in Deutschland zeigen, dass ein ehrlicher Umgang mit der eigenen Geschichte ein Land und seine Gesellschaft nicht schwächt, sondern sogar stärken kann. Voraussetzung für die Aufarbeitung der Ereignisse ab 1915 sind Kenntnisse über sie. Türkische Schulbücher sollten endlich eine entsprechende Überarbeitung erfahren.

Auch Deutschland ist in der Pflicht. Es sollte sich aufgrund der Rolle des Deutschen Reiches seiner historischen Verantwortung stellen. Dazu gehört, TürkInnen und ArmenierInnen dabei zu unterstützen, nach Wegen der Versöhnung und Ver-

ständigkeit zu suchen. Dialog und Austausch können eine Brücke zur Anerkennung von widerfahrenem Leid, Abbau von Feindbildern und dauerhaft guten bilateralen Beziehungen bilden. Deklarationen allein reichen hierfür nicht.

Insbesondere Initiativen der demokratischen Zivilgesellschaft zu Aufarbeitung und grenzüberschreitender Zusammenarbeit können einen wertvollen Beitrag zu gesellschaftlicher Öffnung und Verständigung leisten. Austauschprogramme im Bereich Bildung, Wissenschaft und Kultur – wie die Arbeit der Hrant-Dink-Stiftung – sind beispielhaft und bedürfen auch künftig europäischer Förderung.

Gleichzeitig sollte sich die Bundesregierung für eine stärkere Anbindung Armeniens an die Europäische Union einsetzen. Damit könnte sie Eriwan Perspektiven eröffnen, sich in seinen Außenbeziehungen weiter zu öffnen. Nach dem vorläufigen Scheitern des Assoziationsabkommens sollte die Bundesregierung mit den europäischen Partnern nach Wegen suchen, die Annäherung Armeniens an die Europäische Union fortzusetzen und einen demokratischen Reformprozess im Land zu unterstützen. Eine Unterzeichnung des EU-Assoziationsabkommen ohne die Abschnitte zur wirtschaftlichen Verzahnung ist hierfür nicht ausreichend. Der regionale Verständigungsprozess bedarf seitens der Europäischen Union und der internationalen Gemeinschaft dringend mehr Aufmerksamkeit und Engagement.

Ein wichtiger Schritt bei der Aufarbeitung der Ereignisse 1915/1916 ist die allseitige Anerkennung dessen, was geschehen ist. Bei den Massakern an den und Todesmärschen der ArmenierInnen ab 1915 handelt es sich um einen Völkermord. In seinem Beschluss von 2005 gedachte der Bundestag mit seiner Zurückhaltung in der qualitativen Bezeichnung des Völkermords als solchen, den Aussöhnungsprozesses zwischen ArmenierInnen und TürkInnen zu erleichtern. Gleichwohl verwies der Bundestag bereits damals darauf, dass die Bewertung der Ereignisse als Völkermord in der Wissenschaft weitgehend unstrittig ist, und forderte die armenische und die türkische Seite auf, sich in einer gemeinsamen Historikerkommission auch bei dieser Frage anzunähern. Der Bundestag begrüßt, dass die Bildung einer solchen Kommission in den Zürcher Protokollen 2009 beschlossen wurde.

Die Fortschritte in den türkisch-armenischen Beziehungen und vor allem in der gesellschaftlichen Debatte in der Türkei machen Hoffnung darauf, dass die Bereitschaft in der türkischen Gesellschaft für eine Auseinandersetzung und Aufarbeitung seitdem gewachsen ist. Gleichzeitig konnte jedoch die türkische und armenische Politik das zurückliegende Jahrzehnt nur für einen Teil der notwendigen Schritte im Aussöhnungsprozess nutzen. Die Bildung einer Historiker- bzw. Expertenkommission, die in ihrer Zusammensetzung die ganze Bandbreite der aktuellen internationalen Forschung zum Thema repräsentiert, ist derzeit nicht absehbar.

Daher sieht sich der Deutsche Bundestag nicht länger veranlasst, die Frage des Völkermordbegriffs einer solchen Kommission zu überlassen und schließt sich dem unter HistorikerInnen längst breiten Konsens darüber an, dass die Ereignisse von 1915/16 einen Völkermord darstellen.

Die Konvention der Vereinten Nationen über die Verhütung und Bestrafung des Völkermordes verwendet den Begriff des Völkermords auch im Hinblick auf historische Geschehnisse, die sich ereigneten, bevor die Konvention 1948 in Kraft trat. Abgesehen von der Frage der Geltung der Völkermordkonvention ist zu konstatieren, dass jedenfalls der Tatbestand des Völkermordes gemäß Artikel 2 der Konvention erfüllt ist.

Auch der Whitaker-Bericht der Vereinten Nationen von 1985, der Europarat und die Europäische Union sind sich in dieser Bewertung einig. Mehr als zwanzig Staaten haben die Deportationen und Vertreibungen der ArmenierInnen ab 1915

mittlerweile als Völkermord anerkannt, darunter die USA, Frankreich und die Schweiz. Die Bundesregierung sollte sich hier ebenfalls klar positionieren.

Die Bundesregierung sollte die deutsche Mitverantwortung anerkennen und diese offiziell bedauern. Die Rolle des Deutschen Reiches sollte Teil der Erinnerungskultur der Bundesrepublik Deutschland werden und in der Forschung ausreichend behandelt werden.

Dabei kommt auch den Bundesländern eine wichtige Rolle zu. Die Bildungspolitik sollte verstärkt dazu beitragen, dass die Aufarbeitung der Vertreibung und Vernichtung der ArmenierInnen als Teil der Aufarbeitung der Geschichte von kollektiver Gewalt, Völkermord und Verbrechen gegen die Menschlichkeit im 20. Jahrhundert in den Lehrplänen und -materialien aufgegriffen wird.

Die Bundesregierung sollte das Lepsiushaus in Potsdam dabei unterstützen, seinem Auftrag, eine deutsch-türkisch-armenische Begegnungsstätte zu sein, umfassend gerecht zu werden. Die Forschung über den Armenier-Genozid sollte an einer oder mehreren deutschen Universitäten verankert werden.

II. Der Deutsche Bundestag fordert die Bundesregierung auf,

- 1) die deutsche Mitverantwortung an den historischen Ereignissen anzuerkennen und unter Nutzung der im Politischen Archiv des Auswärtigen Amtes vorhandenen Akten aufzuarbeiten;
- 2) anzuerkennen, dass es sich bei den Massakern und Vertreibungen an den ArmenierInnen ab 1915 um einen Völkermord handelt;
- 3) weiterhin in der Bundesrepublik Initiativen und Projekte in Wissenschaft, Zivilgesellschaft und Kultur zu fördern, die eine Auseinandersetzung mit den Geschehnissen von 1915/1916 sowie der Rolle des Deutschen Reiches zum Thema haben;
- 4) dafür einzutreten, dass sich Parlament, Regierung und Gesellschaft der Türkei mit den Verbrechen am armenischen Volk in Geschichte und Gegenwart offen und umfassend auseinandersetzen;
- 5) sich für die Gewährung der Meinungsfreiheit in der Türkei, insbesondere auch bezüglich des Schicksals der ArmenierInnen, einzusetzen;
- 6) dafür einzutreten, dass die in jüngster Zeit begonnene Pflege des armenischen Kulturerbes in der Republik Türkei fortgesetzt und intensiviert wird;
- 7) eine Aufarbeitung der historischen Ereignisse durch die Türkei und Armenien als ersten Schritt zur Versöhnung und zur längst überfälligen Verbesserung der türkisch-armenischen Beziehungen aktiv zu unterstützen, z.B. durch Stipendien für WissenschaftlerInnen oder Unterstützung zivilgesellschaftlicher Kräfte aus beiden Ländern, die sich für Aufarbeitung und Versöhnung engagieren;
- 8) sich gegenüber der türkischen und der armenischen Regierung für die Ratifizierung der 2009 unterzeichneten Züricher Protokolle, welche die Wiederaufnahme diplomatischer Beziehungen und die Öffnung der gemeinsamen Grenze vorsehen, einzusetzen;

- 9) sich für die Stärkung der relevanten VN-Institutionen und Instrumente zur Verhinderung von Völkermord einzusetzen und die Stelle des ‚focal point‘ für Schutzverantwortung im Auswärtigen Amt aufzuwerten.

Berlin, den 21. April 2015

Katrin Göring-Eckardt, Dr. Anton Hofreiter und Fraktion

Begründung:

Der Deutsche Bundestag begrüßt die Anzeichen eines vorsichtigen Wandlungsprozesses in der Türkei, was die Aufarbeitung des Völkermords an den ArmenierInnen und eine Wiederannäherung an Armenien betrifft. Beispiele dafür sind:

- Am 23.01.2007 fand die Trauerkundgebung zur Beisetzung des armenisch-türkischen Journalisten Hrant Dink großen Widerhall in der türkischen Öffentlichkeit. Hrant Dink hatte sich für eine Aussöhnung zwischen TürkinInnen und ArmenierInnen eingesetzt und war am 19. Januar 2007 in Istanbul auf offener Straße erschossen worden. An der Kundgebung unter dem Motto „Wir sind alle Hrant! Wir sind alle Armenier!“ nahmen mehr als 100.000 Menschen teil. Seitdem wird in der Türkei jedes Jahr mit Gedenkveranstaltungen an das Leben und Werk von Hrant Dink erinnert.
- Im Jahr 2009 entschuldigten sich über 30.000 türkische Intellektuelle in dem Internetaufruf „Ozür diliyorum“ (Ich entschuldige mich) bei den ArmenierInnen für die Leugnung der „Großen Katastrophe“, der Vertreibung und Ermordung der osmanischen ArmenierInnen 1915/1916.
- Im Jahr 2005 noch undenkbar, haben in der Türkei mittlerweile zahlreiche wissenschaftliche Veranstaltungen, Filmvorführungen, Ausstellungen und andere Gedenkinitiativen zum Völkermord stattgefunden, organisiert von zivilgesellschaftlichen Organisationen, AkademikerInnen und teilweise auch von örtlichen Behörden.
- Der Radiosender Türkiye‘nin sesi radyosu, Teil des türkischen staatlichen Radiosenders TRT, sendet seit 2009 Programmteile auch auf Armenisch.
- Seit 2010 finden regelmäßig zivilgesellschaftlich organisierte Gedenkfeiern an den Völkermord in der Türkei statt. Den hundertsten Jahrestag begehen zivilgesellschaftliche Initiativen mit Kultur- und Diskussionsveranstaltungen. Höhepunkt ist ein großes Gedenkkonzert mit Lesungen von Texten armenischer AutorInnen am 22.4.2015 in Istanbul.
- In den vergangenen Jahren sind in der Türkei einige der enteigneten Stiftungsgüter an die armenische Gemeinschaft zurückgegeben worden. Von hoher Symbolkraft war die Restaurierung der armenischen Kirche zum Heiligen Kreuz (Surp Khach) auf der Insel Akhtamar (im Türkischen: Akdamar) im Vansee.

Auch auf politischer Ebene kam es zu einer Wiederannäherung zwischen der Türkei und Armenien. 2008 und 2009 trafen sich der damalige türkische Präsident Abdullah Gül und sein armenischer Amtskollege Präsident Serzh Sargsyan zu gemeinsamen Besuchen von WM-Qualifikationsspielen ihrer Fußballnationalmannschaften („Fußball-Diplomatie“). Daraufhin wurden 2009 unter Vermittlung der Schweiz Protokolle über die Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen Armenien und der Türkei und die Öffnung der gemeinsamen Grenze in Zürich unterzeichnet. Hervorzuheben ist auch die türkische Initiative aus dem Jahr 2008 für eine Stabilitäts- und Kooperationsplattform für den gesamten Südkaukasus unter Einbezug von Russland.

Gleichzeitig ist der Deutsche Bundestag jedoch besorgt über folgende Entwicklungen, die einer Aufarbeitung und Wiederannäherung im Wege stehen:

- Die türkische Regierung hat die offizielle Gedenkveranstaltung zur Erinnerung an die Gefallenen im Çanakkale-Krieg bzw. der Gallipoli-Schlacht (1915), an die am 18.03. bzw. 25.04. erinnert wird, auf den Jahrestag des Völkermords an den ArmenierInnen verlegt. Damit schafft sie einen ungesunden Wettbewerb gesellschaftlicher Traumata und verschließt sich einer offenen Auseinandersetzung mit den Wunden der ArmenierInnen.

- In türkischen Schulbüchern werden christliche Minderheiten wie ArmenierInnen, AramäerInnen und GriechInnen als VerräterInnen bezeichnet und der Völkermord als Migration in den Süden des Osmanischen Reiches dargestellt.
- Der § 301 des türkischen Strafgesetzbuches wird trotz geringfügiger Änderungen 2009 immer noch dazu verwendet, Strafverfahren gegen Menschen anzustrengen, die die Ereignisse von 1915 als Völkermord bezeichnen.
- Die türkische Regierung ließ 2011 das als Aufruf zur Versöhnung konzipierte „Denkmal der Menschlichkeit“, das der türkische Bildhauer Mehmet Aksoy 2008 in der grenznahen Stadt Kars errichtet hatte, abreißen.
- Der deutsch-türkische Filmemacher Fatih Akin sah sich nach der Veröffentlichung seines den Völkermord thematisierenden Films „The Cut“ 2014 massiven Protesten und Morddrohungen in der Türkei ausgesetzt.

Der Bundestag ist auch darüber besorgt, dass der politische Wiederannäherungsprozess zwischen Armenien und der Türkei mittlerweile ins Stocken geraten ist. Die Zürcher Protokolle wurden nicht ratifiziert. Investitionen in Austausch und wirtschaftlicher Verflechtung, die den Weg zu Verständigung sowie Stabilität und Wohlstand in der gesamten Kaukasus-Region ebnen könnten, treten hinter klassischer Sicherheitspolitik zurück. In Armenien beansprucht die Sicherung der Grenzen zur Türkei und Aserbaidshans große finanzielle Ressourcen. Dies beeinträchtigt erheblich die notwendige wirtschaftliche Stabilisierung des Landes.